

KOMM. ZU UNS!

Für unser engagiertes Übersetzungsteam suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine

Studentische Aushilfe (m/w/d) als Dänisch-Übersetzer:in

für ca. 20,0 Std./Woche in Flensburg

Du hast Spaß am Übersetzen von unterschiedlichsten Textarten vom Deutschen ins Dänische? Dabei ist Übersetzen für dich mehr als die korrekte Wiedergabe eines Textes in einer anderen Sprache? Je nach Textart und Zielgruppe kannst du die Tonalität des Ausgangstextes stilvoller ins Dänische übertragen? Dann KOMM. ZU UNS!

Das erwartet dich bei uns:

- Übersetzung von Produkt- und Werbetexten für den Onlineshop sowie von Pressemitteilungen
- Einpflegen von Texten in die interne Datenbank
- Aufbereitung der erbrachten Zeit zur Abrechnung mit den hausinternen Auftraggebern (Großhandel, E-Commerce, PR, etc.)
- Flexible Arbeitszeiten – Gleitzeitmodell
- Nettes Team, gute Busanbindung, Parkplätze vor dem Haus, Kantine
- Festes Monatsentgelt basierend auf einem Stundenlohn von 11,57€

Das bringst du mit:

- Evtl. Erfahrung als Übersetzer:in im dänischsprachigen Raum
- Sehr gute Deutsch- und Dänischkenntnisse in Wort und Schrift
- Gute MS-Office-Kenntnisse (gern auch Adobe Creative Cloud Programme)
- Strukturiertes Arbeiten, um auch bei Zeitdruck selbstständig Prioritäten setzen zu können und einen Überblick zu bewahren
- Fremdsprachen-Kenntnisse in Schwedisch und/oder Norwegisch sind von Vorteil

Du fühlst dich angesprochen?

Wir freuen uns über deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe eines möglichen Starttermins an:

ORION Versand GmbH & Co. KG

Personalabteilung, Frau Harmel
Schäferweg 14, 24941 Flensburg
bewerbung@ORION.de
www.ORION.eu/jobs

ORION ist eines der größten Erotik-Unternehmen – und wächst kontinuierlich.

Neben dem E-Commerce betreibt ORION eine internationale Ladenkette und einen weltweit agierenden Großhandel. Allein am Standort Flensburg arbeiten rund 300 Mitarbeiter:innen in Verwaltung und Logistik.



Gutes Betriebsklima



Arbeiten, wo andere Urlaub machen



Raum für eigene Ideen



Flexible Arbeitszeiten, Remotearbeit möglich



Urlaubs- und Weihnachtsgeld



Moderne Ausstattung



Möglichkeit zum Fahrradleasing



Kein Dresscode: Come as you are



Hauseigene Kantine



Zukunftssicherer Arbeitsplatz